



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Kolink Citadel Mesh Nero](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Case e Alimentatori](#)



1 ACCESSORY PACK CONTENTS

x18	x3	x6	x9	x7
Motherboard/SSD Screws	Motherboard Stand-off	PSU Screw	3.5" Drive Screw	Cable Tie

• Place the 18x d'Alimentation à la base arrière du boîtier, dans l'emplacement prévu à cet effet.

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

• Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.

• Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

• Align the holes and secure with screws

HU TÁPEGYSÉG BEHELYEZÉSE

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

ES INSTALACIÓN DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

- Coloque la fuente de alimentación en la parte inferior trasera de la caja, dentro de su cubierta
- Alinee y asegure con los tornillos

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal

2 PANEL REMOVAL

EN FRONT/SIDE PANEL REMOVAL

- Take off the front panel by pulling carefully from the bottom of the panel
- Remove the left side panel by pulling on the pull tab & swinging the door outwards, then lift off the hinges at the back of the case
- Remove the right side panel by removing the two rear thumbscrews and sliding the panel backwards

DE ENTFERNEN DER SEITENTEILE

- Vorderseite - Ziehen Sie vorsichtig am unteren Rand der Front bis sich die Clips lösen - Linkes Seitenteil
- Um die linke Seitenteil zu entfernen, öffnen Sie sie und haben sie dann aus den Angeln
- Um das rechte Seitenteil zu entfernen, lösen Sie zunächst die beiden Schrauben und ziehen Sie das Panel nach hinten

FR RETRAIT DES PANNEAUX AVANT/LATÉRAL

- Retirez le panneau avant en tirant délicatement par le bas
- Retirez le panneau latéral gauche en tirant sur la tirette et en faisant pivoter la porte vers l'extérieur, puis retirez les charnières à l'arrière du boîtier
- Retirez le panneau latéral droit en retirant les deux vis de fixation arrière et en faisant glisser le panneau vers l'arrière

PT REMOÇÃO DOS PAINÉIS FRONTAL/LATERAL

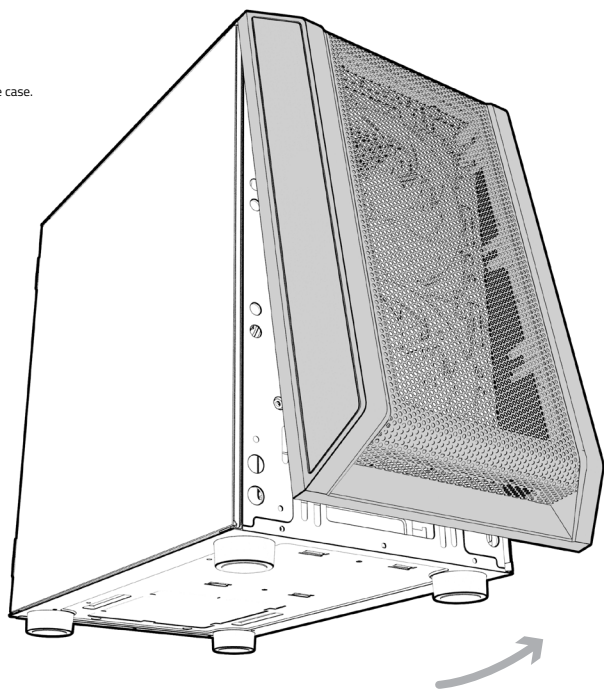
- Retire o painel frontal ao levantar cuidadosamente a parte de baixo do painel
- Remova o painel lateral esquerdo, puxando a alça e girando a porta para fora. Em seguida, levante as dobradiças na parte traseira da caixa
- Remova o painel lateral direito, removendo os dois parafusos traseiros e deslizando o painel para trás

PL USUWANIE PANELU PRZEDNIEGO/BOCZNEGO

- Zdjąć panel przedni, ostrożnie podciągając panel od spodu
- Zdjąć lewy panel boczny, pociągając za zaczep i odchyłając drzwi na zewnątrz, a następnie odłączyć z zawieszki tylni obrotowy
- Zdjąć prawy panel boczny, odkręcając dwie śruby boczne i przesuwając panel do tyłu

FI PANEELIEN IRROTUS

- Irrota etupaneeli vetämällä paneelin alaosasta
- Irrota vasen sivupaneeli vetämällä paneelin alaosasta kiinni saranatien kotelon takaa
- Irrota oikea sivupaneeli irrottamalla ensin kaksi sivusivua ja siirtämällä paneeli taakseen



SV AVLÄGSNANDE AV PANELE

- Ta av frontpanelen genom att dra försiktigt i botten av panelen
- Ta bort den vänstra sidopanelen genom att dra i draghaken och sväng dörren utåt, och lyft sedan av gångjärnen på baksidan av kabinettet
- Ta bort den högra sidopanelen genom att ta bort de två bakre fästskruvarna och skjut panelen bakåt

NO FJERNE PANELE

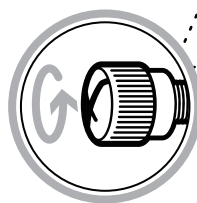
- Ta av frontpanelet ved å trekke forsiktig fra bunnen av panelet
- Fjern den venstre sidopanelen ved å trekke i utløshaken og svinge døren utover, og løft deretter av hengsleene på baksiden av kabinettet
- Fjern høyre sidopanel ved å fjerne de to bakre festerne og skyv panelet bakover

HU ELSŐ/OLDALSÓ PANEL ELTÁVOLÍTÁSA

- Győződj meg le az előlapról, hogy óvatosan lehúzza a panel alját
- Távolítsa el a bal oldali panelt úgy, hogy a felét kifelé hajtja fordítva az ajtó, majd emelje le a hátsó oldali hajtót az ajtóval
- Távolítsa el a jobb oldali panelt a két hátsó csavar eltávolításával, majd csúsztassa hátrafele a panelt

ES EXTRACCIÓN DEL PANEL FRONTAL/LATERAL

- Retire el panel frontal tirando suavemente de la parte inferior del panel
- Retire el panel lateral izquierdo tirando de la pestalla y girando la puerta hacia afuera. Luego, levante las bisagras en la parte posterior de la caja
- Retire el panel lateral derecho quitando los dos tornillos traseros y deslizando el panel hacia atrás



3 MOTHERBOARD INSTALLATION

EN MOTHERBOARD INSTALLATION

- Align your motherboard with the chassis to locate where the stand-offs should be installed
- Once done, remove the motherboard and fasten stand-offs accordingly
- Insert your motherboard I/O plate into the cutout at the rear of the case
- Place your motherboard into the chassis, making sure the rear ports fit into the I/O plate
- Use the provided motherboard screws to attach your motherboard to the chassis

DE MAINBOARD INSTALLATION

- Richten Sie Ihr Mainboard im Gehäuse aus, um festzustellen, wo die Abstandshalter befestigt werden sollen
- Entfernen Sie anschließend das Mainboard und verschrauben Sie die Abstandshalter an den vermarkten Stellen
- Befestigen Sie das I/O-Shield Ihres Mainboards im Ausschnitt an der Rückseite des Gehäuses
- Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse und achten Sie darauf, dass die hinteren Anschlüsse in das I/O-Shield passen
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben Ihres Mainboards, um es an den Abstandshaltern im Gehäuse zu befestigen

FR INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE

- Aligner la carte-mère avec le châssis pour déterminer où installer les rails. Une fois fait, retirez la carte-mère et fixez les rails en conséquence
- Insérer la plaque I/O de votre carte-mère dans l'emplacement à l'arrière du boîtier
- Placer la carte-mère dans le châssis, en prenant soin que les ports arrière s'adaptent bien avec la plaque
- Utiliser les vis à carte-mère fournies pour fixer la carte-mère au châssis

PT INSTALAÇÃO DA MOTHERBOARD

- Alinhe a sua motherboard com o chassis, para localizar onde os apoios da motherboard deverão ser instalados
- Quando terminar, remova a motherboard e aperte os apoios, de acordo com a verificação anterior
- Insira o espelho da motherboard na ranhura localizada na traseira da caixa
- Posicione a sua motherboard no chassis, certificando-se que as portas traseiras encaixam no espelho da motherboard
- Use os parafusos incluídos para segurar a motherboard ao chassis

PL INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ

- Wyrównaj płytę główną z obudową, aby określić, gdzie należy zamontować podparcia
- Po zakończeniu wyjmij płytę główną i odpowiednio zamocuj podparcia
- Dopasuj porty I/O płyty głównej do wycięcia z tyłu obudowy
- Umieść płytę główną w obudowie, upewniając się, że tylny porty pasują do płyty I/O
- Użyj dołączonych śrub do płyty głównej, aby przymocować płytę główną do obudowy

FI EMOLEVYN ASENNUS

- Kiinnitä emolevyn kannakkeukset koteloon oikeille paikoilleen emolevyn mukaisesti
- Aseta emolevyn I/O-suojia ja sen jälkeen emolevyn paikalleen ja ruuvaa kiinni mukana tulevat ruuvit

SV INSTALLATION AV MODERKORT

- Håll moderkortet över moderkortslådan i chassit för att lokalisera rätt moderkortsfästställen
- När du har tagit bort moderkortet från chassit, fäst moderkortsfästställen så att moderkortet kan fästas i chassit
- Installera I/O-plåten för ditt moderkort i chassit
- Placera moderkortet i chassit och se till att det passar in i I/O-plåten
- Fäst moderkortet med de medföljande skruvarna i chassit

NO HOVEDKORT INSTALLASJON

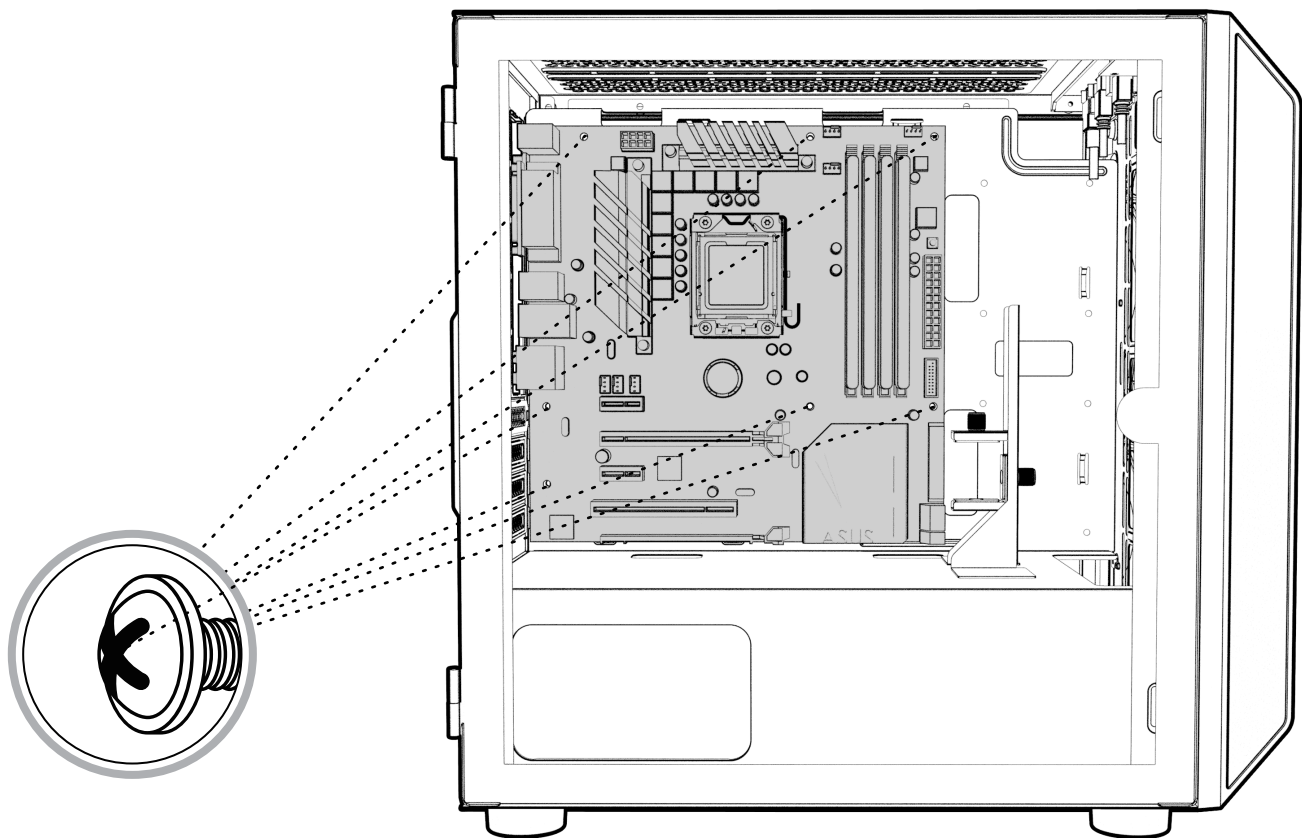
- Hold hovedkortet over hovedkortslåden i chassiset for å finne hvor hovedkortsfestene skal plasseres. Fjern deretter hovedkortsfestene slik at hovedkortet kan festes til chassiset
- Installer I/O-platen til hovedkortet på baksiden av chassiset
- Sett hovedkortet i chassiset og pass på at det passer inn i I/O-platen
- Fest hovedkortet med de medfølgende skruene til chassiset

HU ALAPLAP BEHELYEZÉSE

- Alinve a placa baze cu el chasis, pentru a afla unde se vor instala suporturile
- După ce ai terminat, scoate placa baze și montează suporturile
- Insereți placa I/O de pe placa baze în decușura din partea din spate a cutiei
- Colocăți suporta bazei în el chasis, asigurându-vă că toate porturile trasează corect în placa I/O
- Folosiți șuruburile incluse pentru a conecta suporta bazei la chasis

ES INSTALACIÓN DE LA PLACA BASE

- Alinee su placa base con el chasis para encontrar dónde se instalarán los soportes
- Luego, retire la placa base y agente los soportes
- Inserte la tarjeta de I/O de su placa base en el recorte en la parte posterior de la caja
- Coloque su placa base en el chasis, asegurándose de que los puertos traseros queden en la placa de I/O
- Use los tornillos provistos para conectar su placa base al chasis



4 POWER SUPPLY INSTALLATION

EN POWER SUPPLY INSTALLATION

- Place PSU in the bottom rear of the case, within the PSU shroud
- Align the holes and secure with screws

DE INSTALLATION DES NETZTEILS

- Richten Sie die Grunde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteill beiliegen

FR INSTALLATION DU BLOC D'ALIMENTATION

- Aligner avec les trous et sécuriser avec les vis

PT INSTALAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO

- Coloque a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma

PL INSTALACJA ZASILACZA

- Umieść zasilacz z tyłu na dole obudowy
- Dopasuj otwory i zabezpiecz śrubami

FI VIRTALÄHTEEN ASENNUS

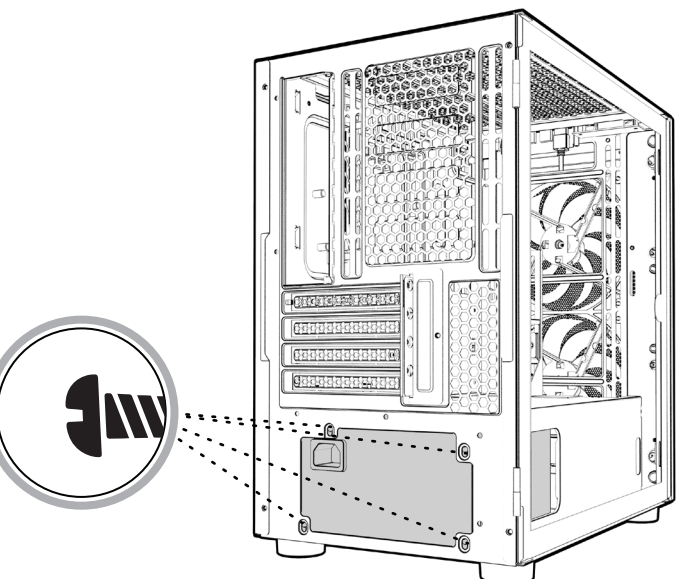
- Kiinnitä virtalähde kotelon takaseinän pohjalle, suojausnäkän sisäpuolelle
- Kohdenna virtalähteen paikat kotelon rei'ien kanssa ja kiinnitä kotelon ruuvilla

SV INSTALLATION AV NÄTDEL/PSU

- Placera nättdelen/PSU i nedre delen av chassit inifrån nätdel/PSU-höljet
- Hitta rätt hållhål och fäst nättdelen med de medföljande skruvarna

NO STRØMFORSYNING/PSU-INSTALLASJON

- Plasser strømforsyningen/PSU i den nederste delen av chassiset inni strømforsyningen/PSU-huset
- Finn riktig hullmønster og fest strømforsyningen med skruene som følger med



EN GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

- Remove the rear PCI-E slot covers as necessary (depending on the slot size of your card)
- Carefully position and slide your PCI-E card into place, then secure with the add-on card screws supplied
- If mounting vertically, attach the vertical GPU mount to the PSU bracket, attach the Kolink PCI-E Riser Cable (Sold separately), remove the rear PCI-E slot covers and put the card into place, mounting to the PCI-E Riser cable mount securely
- Remember to attach the other end of the PCI-E Riser cable to your motherboard's PCI-E 16x slot

DE INSTALLATION DER GRAFIKKARTE/PCI-E-KARTE

- Entfernen Sie zunächst so viele PCI-Blenden wie benötigt
- Positionieren Sie die PCI-/Grafikkarte vorsichtig in den Öffnungen und an dem PCI-Slot des Mainboards und stecken Sie sie fest. Befestigen Sie die Karte am Gehäuse mit den beiliegenden Schrauben
- Bei der vertikalen Installation einer Grafikkarte, befestigen Sie zunächst die GPU-Halterung auf der Netzteillabdeckung und befestigen Sie das optionale vertikale Kolink PCI-E-Riser-Kabel. Anschließend entfernen Sie die PCI-Zeitlabdeckung und bringen Sie die Grafikkarte und dann das Riser-Kabel an der Grafikkarte
- Schließen Sie zuletzt das andere Ende des PCI-E-Riser-Kabels am 16x PCI-E-Slot Ihres Mainboards

FR INSTALLATION DE LA CARTE GRAPHIQUE/CARTE PCI-E

- Retirez les caches arrière de l'emplacement PCI-E si nécessaire en fonction de la taille de l'emplacement de votre carte
- Positionnez et glissez soigneusement votre carte PCI-E en place, puis fixez-la avec les vis de carte d'extension fournies
- En cas de montage vertical, fixez le support GPU vertical au carénage du bloc d'alimentation, fixez le câble de montage PCI-E Kolink (vendu séparément), retirez les caches des logements PCI-E arrière et mettez la carte en place, en la montant sur le montage PCI-E fixation du câble en toute sécurité
- N'oubliez pas de connecter l'autre extrémité du câble PCI-E Riser à l'emplacement PCI-E 16x de votre carte mère

PT INSTALAÇÃO DA PLACA GRÁFICA/PLACA PCI-E

- Remova as tampas traseiras dos slots PCI-E, conforme necessário (dependendo do tamanho do slot da sua placa)
- Com cuidado, posicione e deslize a placa PCI-E até ao seu lugar. De seguida, prende com os parafusos fornecidos
- Se colocar a placa na vertical, conecte o suporte vertical da placa gráfica à cobertura da fonte de alimentação, conecte o cabo Riser PCI-E (vendido separadamente), remova as tampas traseiras do slot PCI-E e coloca a placa no lugar, montando no Riser PCI-E com segurança
- Não se esqueça de conectar a outra extremidade do Riser PCI-E ao slot PCI-E 16x da sua motherboard

PL INSTALACJA KARTY GRAFICZNEJ/KARTY PCI-E

- Wytnij przetyki otworów tylnych osłony gniazd PCI-E w zależności od rozmiaru karty
- Ostrożnie umieść i wsuń kartę PCI-E na miejsce, a następnie zabezpiecz za pomocą dostarczonych śrub
- W przypadku montażu pionowego, zamocuj pionowy uchwyt na mocowanie GPU do osłony zasilacza, podłącz kabel Riser Kolink PCI-E (sprzedawany osobno), zdejmij tylnie osłony gniazd PCI-E i wsuń kartę na miejsce, mocując bezpiecznik do zasilacza
- Pamiętaj, aby podłączyć drugą końcówkę risera PCI-E do gniazda PCI-E 16x na płycie głównej

FI NÄYTÖNHJAJIMEN/PCI-E-KORTIN ASENNUS

- Irrota kotelon takapaneelista asennettavien kortin leveyttä vastaava määrä PCI-E -suojia
- Aseta PCI-E -kortti varovasti paikalleen ja kiinnitä ruuvilla koteloon
- Jos kortin asennus on pystysuoraa, kiinnitä GPU-pysäköintilaitteeseen ja kolink PCI-E -näkkaapeli (myydään erikseen), aseta kortti kannakkeeseen ja kiinnitä sitten ruuvilla koteloon
- Muista kiinnittää PCI-E-näkkaapelin toinen pää emolevyn PCI-E 16x -paikkaan

SV INSTALLATION AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

- Ta bort de bakre PCI-E-luckorna efter behov (beroende på kortets storlek)
- Placera försiktigt och skjut ditt PCI-E-kort på plats och fäst det sedan med de medföljande skruvarna
- Om den monterar lodrätt, fäst det vertikala GPU-fästet i PSU-höljet, anslut kolink PCI-E-närkabel (försäljs separat), ta bort de bakre PCI-E-luckorna och placera kortet på plats och montera PCI-E Riser kablensmonterings säkert
- Kom ihåg att ansluta den andra änden av PCI-E Riser-kabeln till ditt moderkorts PCI-E 16x-kortslut

NO INSTALLASJON AV GRAFIKKORT/PCI E-KORT

- Fjern de bakre PCI-E-spordeklene etter behov (avhengig av sportstørrelsen på kortet)
- Plasser forsiktig og skyv PCI-E-kortet på plass, og fäst det med tilleggsforstøtningene som følger med
- Hvis du monterer lodrätt, fäst det vertikale GPU-festet i PSU-hjellet, anslut kolink PCI-E-hove-kabelen (selges separat), fjern de bakre PCI-E-spordeklene og sett kortet på plass, og fäst det til PCI-E-levkabelstøtten
- Husk å koble den andre enden av PCI-E-hove-kabelen til hovedkortets dine PCI-E 16x-spott

HU VIDEOKÁRTYA/PCI-E KÁRTYA BESZERELÉSE

- Szépjelje a kártya hátsó részén a kártya méreteinek megfelelően a PCI-E-nyílások
- Óvatosan helyezze el és csatlakoztassa a PCI-E kártyát a helyére, majd rögzítse a mellékelt kártya-csavarokkal
- Ha függőlegesen szeretné elhelyezni a kártyát, csatlakoztassa a GPU-tartó szerkezetet a PSU-héjhoz, csatlakoztassa a kolink PCI-E-nézőkábelt (külön megvásárolható), távolítsa el a hátsó PCI-E-nyílások fedelét és helyezze a kártyát a helyére a kártya I/O-nyílásokhoz
- Ne felejtse meg a másik végét a kártya I/O-nyílásokhoz csatlakoztatni a kolink PCI-E-nézőkábellel

ES INSTALACIÓN DE LA TARJETA GRÁFICA

- Retire las cubiertas traseras de las ranuras PCI-E según sea necesario (dependiendo del tamaño de la ranura de la tarjeta)
- Coloque con cuidado y deslice la tarjeta PCI-E en su lugar. Luego asegúrela con los tornillos provistos
- Si coloca la tarjeta verticalmente, conect

6 2.5" SDD INSTALLATION (F) //////////////////////////////////

EN 2.5" SSD INSTALLATION (FRONT)

- Align your drive over the screw holes and secure with screws from the rear

DE 2.5" SSD-INSTALLATION (VORDERSEITE)

- Richten Sie die SSD an den entsprechenden Bohrungen aus und schrauben Sie sie fest

FR INSTALLATION D'UN SSD 2.5" (AVANT)

- Alignez votre lecteur sur les trous de vis et fixez-le avec des vis par l'arrière

PT INSTALAÇÃO DE SSD 2.5" (À FRENTE)

- Alinhe o seu SSD de 2.5" e, de seguida, prenda com parafusos da parte traseira

PL INSTALACJA DYSKU SSD 2.5" (PRZÓD)

- Wyrównaj napęd z otworami i zabezpiecz śrubami

FI 2.5" SSD ASENNUS (EDESSÄ)

- Kohdenna kiintolevy ruuveleihin kanssa ja kiinnitä ruuveilla takaa

SV INSTALLATION AV 2.5" ENHETER/SSD (FRONT)

- Rättas in hårdskivan över skruvhålen och säkra med skruvar bakifrån

NO INSTALLASJON AV 2.5" ENHETER/SSD (FRONT)

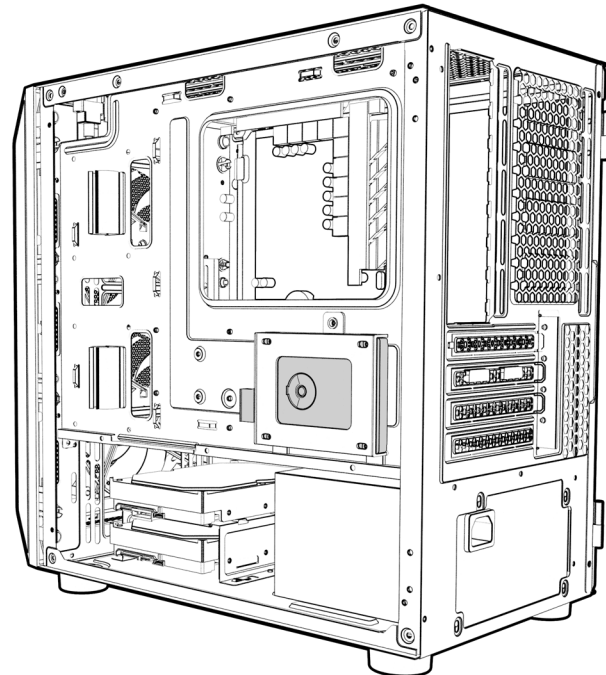
- Juster stasjonen over skruvåhulene og fest dem med skruer bakfra

HU 2.5" SSD BESZERELÉSE (ELŐL)

- Igazítsa a meghajtót a csavarfuratok felé, és rögzítse csavarokkal hátulról

ES INSTALACIÓN DE LA SSD 2.5" (FRONTAL)

- Alinee su SSD de 2.5" y luego asegúrelo con tornillos en la parte trasera



7 2.5" SDD INSTALLATION (R) //////////////////////////////////

EN 2.5" SSD INSTALLATION (REAR)

- Place your SSD on top of the HDD bracket and secure with screws

DE 2.5" SSD-INSTALLATION (RÜCKSEITE)

- Legen Sie die SSD auf den Festplattenkäfig und befestigen Sie sie mit Schrauben

FR INSTALLATION D'UN SSD 2.5" (ARRIÈRE)

- Placez votre SSD sur le support du disque dur et fixez-le avec des vis

PT INSTALAÇÃO DE SSD 2.5" (TRASEIRA)

- Coloque o SSD em cima do compartimento do disco rígido, e prenda com parafusos

PL INSTALACJA DYSKU SSD 2.5" (TYŁ)

- Umieść dysk SSD na klatce dysku twardego i zabezpiecz śrubami

FI 2.5" SSD ASENNUS (TAAKSE)

- Aseta SSD -levy HDD -kehlelle päälle ja kiinnitä paikalleen ruuveilla

SV INSTALLATION AV 2.5" SSD (BAK)

- Placera din SSD ovanpå hårddiskbracket och säkra med skruvar

NO INSTALLASJON AV 2.5" SSD (BAK)

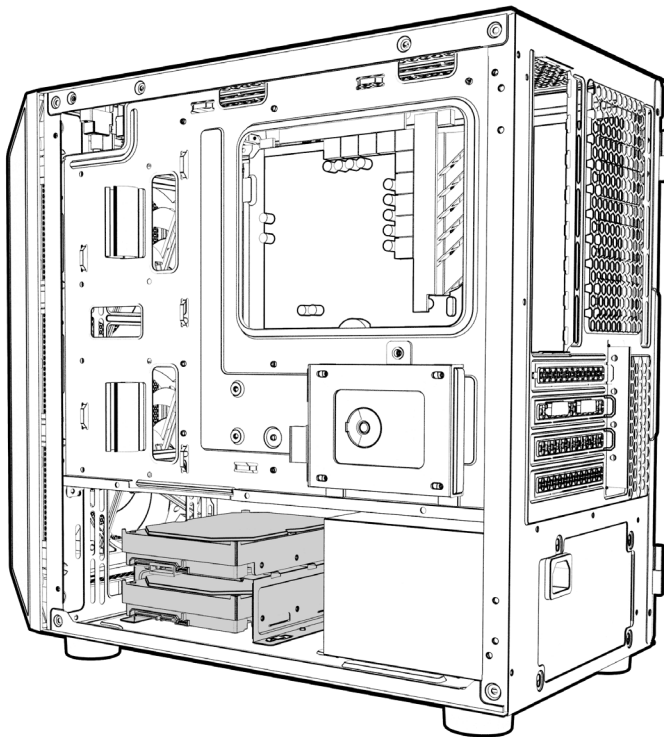
- Plaser SSD-enheten på toppen av hardiskbrakett og fest dem med skruer

HU 2.5" SSD BESZERELÉSE (HÁTSÓ)

- Helyezze SSD-jét a HDD-tartó tetejére és rögzítse csavarokkal

ES INSTALACIÓN DE LA SSD 2.5" (TRASERA)

- Coloque el SSD en la parte superior del compartimento del disco duro y fíjelo con tornillos



9 TOP FAN INSTALLATION //////////////////////////////////

EN TOP FAN INSTALLATION

- Remove the dust filter from the top of the case
- Align your fan(s) to the screw holes on the top of the chassis and secure with screws
- Replace your dust filter once secured

DE INSTALLATION DER OBEREN LÜFTER

- Entfernen Sie den Staubfilter von der Oberseite des Gehäuses
- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen an der Oberseite des Gehäuses aus und sichern Sie ihn mit Schrauben, die dem Lüfter beiliegen
- Setzen Sie den Staubfilter wieder ein, sobald die Lüfter installiert sind

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR SUPÉRIEUR

- Retirez le filtre à poussière du haut du boîtier
- Alignez les ventilateurs sur les trous de vis situés en haut du châssis et fixez-à l'aide de vis
- Remplacez le filtre à poussière une fois sécurisé

PT INSTALAÇÃO DA VENTONINHA DE TOPO

- Remove o filtro para o pó no topo da caixa
- Alinhe as ventoinhas com as furações dos parafusos no topo do chassis e segure-as com parafusos
- Volte a posicionar os filtros para o pó

PL INSTALACJA WENTYLATORA GÓRNEGO

- Wyjmij filtr przeciwpyłowy z górnej części obudowy
- Dopasuj wentylatory do otworów na śruby w górnej części obudowy i zabezpiecz śrubami
- Włóż filtr przeciwyłowy po zabezpieczeniu wentylatorów

FI KATTOTUULETTIMEN ASENNUS

- Irrota pölysuodatin kotelon yläosasta
- Kohdenna tuulettimet kotelon ruuveleihin ja ruuava kiinni
- Asema pölysuodatin takaisin paikalleen

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I TOPPEN

- Taigorna dammfiltet
- Säkra fast fläkt
- Montera dammfiltet

NO INSTALLASJON AV VIFTER PÅ TOPPEN

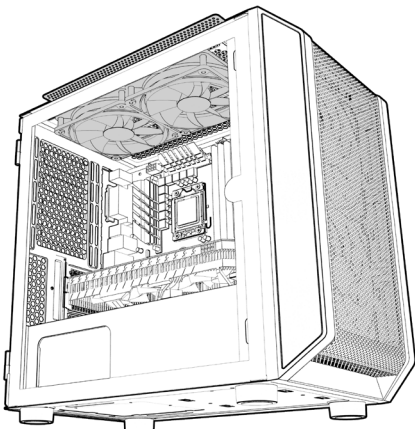
- Skru fast vifte
- Monter støvfilter

HU FELSŐ VENTILÁTOR BESZERELÉSE

- Távolítsa el a porszűrőt a ház tetejéről
- Igazítsa a ventilátort a ház tetején található csavarlyukakhoz és rögzítse csavarokkal
- Helyezze vissza a porszűrőt, miután rögzítette a ventilátort

ES INSTALACIÓN DEL VENTILADOR SUPERIOR

- Retire el filtro de polvo de la parte superior de la caja
- Alinee su ventilador en la parte superior del chasis y fíjelo con tornillos
- Reemplace el filtro de polvo tan pronto como está instalado



10 FRONT/REAR FAN INSTALLATION //////////////////////////////////

EN FRONT/REAR FAN INSTALLATION

- Align your fan to the screw holes on the chassis and secure with screws

DE INSTALLATION DES VORDER- UND RÜCKSEITIGEN LÜFTERS

- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen am Gehäuse aus und sichern Sie ihn mit den Schrauben, die dem Lüfter beiliegen

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR AVANT/ARRIÈRE

- Aligner le ventilateur avec les trous à vis du châssis et sécuriser avec les vis

PT INSTALAÇÃO DE VENTONHAS À FRENTE/ATRÁS

- Alinhe a ventoinha com as furações no chassis e aperte com parafusos

PL INSTALACJA WENTYLATORA PRZEDNIEGO/TYLNIEGO

- Dopasuj wentylator do otworów w obudowie i zabezpiecz śrubami

FI ETU-/TAKATUULETTIMIEN ASENNUS

- Kohdenna tuuletin kotelon ruuveleihin ja ruuava kiinni

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I FRONT OCH BAK

- Hitta rätt hållhål och fast sedan fläkten med skruvar

NO MONTERING AV VIFTER FORAN OG BAK

- Finn riktig hullmønster og fest deretter viften med skruer

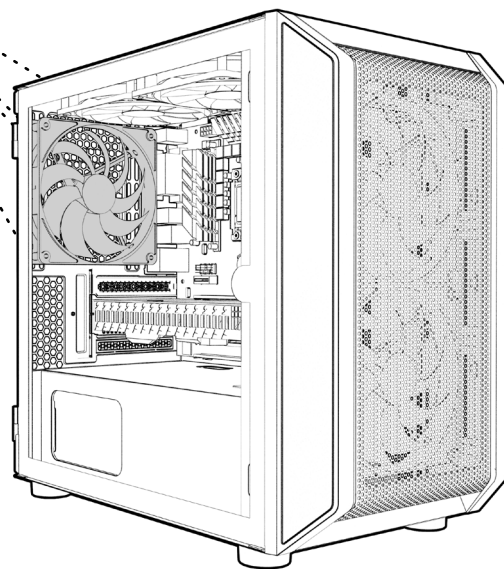
HU ELSŐ/HÁTSÓ VENTILÁTOR SZERELÉSE

- Igazítsa a ventilátort a ház furatahoz és csavarokkal rögzítse



ES INSTALACIÓN DEL VENTILADOR LATERAL/TRASERO

- Alinee su ventilador con el chasis y asegúrelo con tornillos



8 3.5" HDD INSTALLATION //////////////////////////////////

EN 3.5" HDD INSTALLATION

- Slide the drive into/on to the 3.5" bay at the rear of the case
- Secure the drive on the both sides using the provided screws and hand tighten

DE 3.5" HDD-INSTALLATION

- Schieben Sie das Laufwerk in einen Slot im Festplattenkäfig im Gehäuse
- Befestigen Sie die HDD von beiden Seiten mit den mitgelieferten Schrauben

FR INSTALLATION D'UN HDD 3.5"

- Faites glisser le lecteur dans/sur la baie 3,5" à l'arrière du boîtier
- Fixez le lecteur des deux côtés à l'aide des vis fournies et serrez à la main

PT INSTALAÇÃO DE HDD 3.5"

- Deslize a unidade para dentro do compartimento de 3,5" na parte traseira da caixa
- Prenda o disco nos dois lados, usando os parafusos fornecidos e aperte manualmente

PL INSTALACJA DYSKU HDD 3.5"

- Umieść napęd w/nia klatce 3,5" tyłu obudowy
- Zabezpiecz napęd po obu stronach za pomocą dostarczonych śrub

FI 3.5" HDD ASENNUS

- Lisäuta kiintolevy kotelon takaosassa olevaan 3,5" paikkaan
- Kiinnitä levy molemmilta puoltta sisältyvien ruuvien avulla ja kiristä se paikalleen käsin

SV 3.5" HDD INSTALLATION

- Skjut enheten i 3,5" facket på baksidan av chassit
- Säkra hårddisken på båda sidorna med de medföljande skruvarna

NO 3.5" HDD-INSTALLASJON

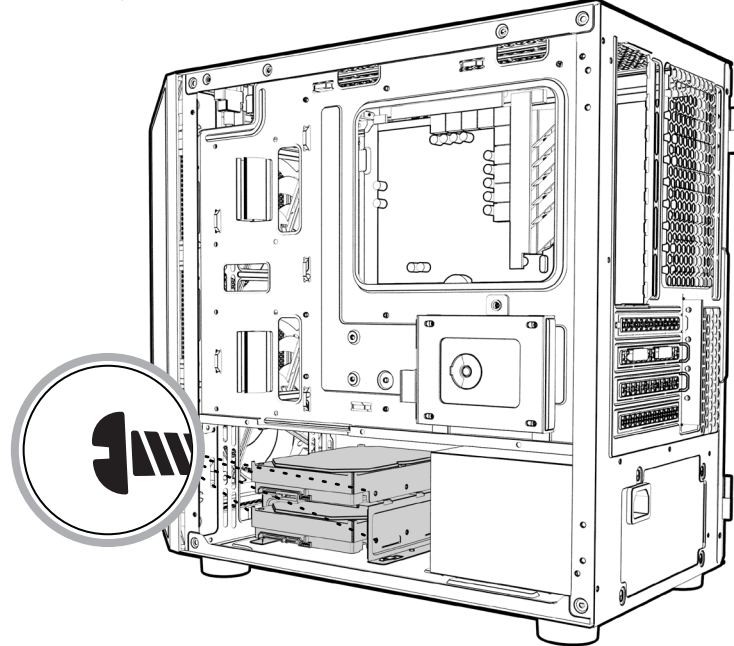
- Slur stasjonen inn i 3,5" rommet bak på radetator
- Sikre stasjonen på begge sider med de medfølgende skruene, og stram til med hånden

HU 3.5" HDD BESZERELÉSE

- Csúszassza a meghajtót a ház hátulján lévő 3,5"-s rekeszre
- A meghajtót mindkét oldalán rögzítse a mellékelt csavarokkal, és kézzel húzza meg őket

ES INSTALACIÓN DEL HDD 3.5"

- Deslice la unidad en el compartimento de 3,5" en la parte posterior de la caja
- Asegure el disco en ambos lados, utilizando los tornillos provistos y apriételos a mano



11 WATERCOOLING RADIATOR INSTALLATION //

EN WATERCOOLING RADIATOR INSTALLATION

- Secure the fans to the radiator. Then open the radiator inside the chassis by securing with screws from the outside

DE INSTALLATION DES RADIATORS

- Befestigen Sie die Lüfter am Radiator und dann den Radiator im Inneren des Gehäuses, indem Sie ihn mit Schrauben von außen befestigen

FR INSTALLATION DU RADIATEUR WATERCOOLING

- Sécuriser les ventilateurs au radiateur, puis l'attacher à l'intérieur du chassis en sécurisant avec les vis depuis l'extérieur

PT INSTALAÇÃO DE RADIADOR PARA WATERCOOLING

- Junte as ventoinhas ao radiador, posicione o radiador no chassis alinhado com as furações e segure com parafusos, a partir do exterior

PL INSTALACJA CHŁODZENIA WODNEGO

- Przymocuj wentylatory do chłodnicy, a następnie zamocuj chłodnicę wewnątrz obudowy, mocując śrubami od zewnątrz

FI VESIJÄÄHDYTTIMEN ASENNUS

- Kiinnitä tuuletimet jäähdyttimeen ja sen jälkeen kiinnitä jäähdytin koteloon

SV INSTALLATION AV RADIATOR FÖR VATTENKYLNING

- Fäst först fläktarna i radiator
- Fäst radiatorn chassit med hjälp av skruvar. Fäst skruvarna utifrån

NO INSTALLASJON AV RADIATOR FOR VANNKJØLING

- Først fest viften(e) til radiatoren
- Fest radiatorens chassis med skruer. Fest skruene fra utsiden

HU VÍZHŰTŐ BESZERELÉSE

- Rögzítse a ventilátorokat a radiátorra, majd rögzítse a radiátort a házban belül csavarok segítségével

ES INSTALACIÓN DEL RADIADOR DE WATERCOOLING

- Fije los ventiladores al radiador, luego asegure el radiador al chasis con tornillos desde el exterior